



(1)Ship to 30000463		(2)Invoice to		Nemak																								
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		Planta: 10 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno ITO4886850728																										
(5)Supplier 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery		ADVICE NOTE																						
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		NIF: ESB48966154		<table border="1"> <tr> <td>Free</td> <td>Not free</td> <td>Wagon</td> <td>Shipping</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Freight</td> <td>for.vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>fast freight</td> <td>own vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Post</td> <td></td> </tr> </table>		Free	Not free	Wagon	Shipping			Freight	for.vehicle			fast freight	own vehicle			Express				Post		Delivery Note		(8)No. 11429309
Free	Not free	Wagon	Shipping																									
		Freight	for.vehicle																									
		fast freight	own vehicle																									
		Express																										
		Post																										
						(9)Date of Delivery 05.01.2022																						
(10)Your ref.	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref.		(13)Ext.	(14)Our No.																						
C0106304801			MPL Andoni Arana			140009249																						
(19)Shipment	Free(20)n.free	(21)Packing	(22)Marks		Weight																							
	FCA Free carrier	00009			(23)gross	(24)net																						
					3.580,470	2.836,890																						
(25)Shipping address						(26)Dock-gate																						
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno						14248																						
(27) [Pos.]	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks																							
					Quantity	+ / -	Remarks																					
10	25103174612510317461	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048B99 C0106304801 DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048B99 / 2510317461 TGEE63048B99 / 2510317461	270	EA																								
	E050831		120	EA																								
	E051177		150	EA																								
		KUEHNE+NAGEL s.r.l.		ACCETTAZIONE MERCE																								
		Quantità dichiarata: 270		Quantità effettiva:																								
		Quantità allaggio: 9		Quantità Imballi:																								
		Quantità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO		Data controllo: 11.1.22																								
		(21)Packing																										
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300		9 UN																								
		KUEHNE+NAGEL s.r.l.		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)																								
				11 GEN 2022																								
				"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																								
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check		(44)Check report		(45)Consignee		(46)Invoice check																				
Date																												
Country of Origin: SPAIN																												

765256
No 206023
50111/PT86



0002421

<p>1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country)</p> <p>Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA</p>		<p>6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references)</p> <p>INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER, S.L. B-25748021 25005 LLEIDA integracioneslogisticas@gmail.com</p>			
<p>2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country)</p> <p>MDSUD PT&PA JT 70076 MODUGNO</p>		<p>7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers</p> <p>Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación / Regu et acceptation / Receipt and Acceptance Fecha / Date</p> <p>INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER S.L. B 25748021 25005 LLEIDA</p>			
<p>3 Carga de la mercancía / Priso en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Hora d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Hora de départ / Time of departure</p> <p>70076 MODUGNO C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA</p>		<p>Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Reserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations at taking over of goods</p> <p>A DE AMIGOS 67, 20082 NISELLO BALSAMO (MI) "VA 06107040000 4207 JT J FS506GW QAMR076</p>			
<p>4 Entrega de la mercancía al transportista / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones / Horaire d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours</p> <p>C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA</p>		<p>9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender</p>			
<p>10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos</p>	<p>11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages</p>	<p>12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing</p>	<p>13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods</p>	<p>14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.</p>	<p>15 Volumen, m.³ Cubage m.³ Volume in m.³</p>
<p>20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercaderías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)</p>		<p>21 Establecido en / Etabli à / Established in el día / le / on 5/1/2022</p>			
<p>22 Firma o sello del remitente Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender</p> <p>Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA</p>		<p>23 Firma o sello del transportista Signature ou timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier</p> <p>INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER, S.L. TRANSPORTATION "Ricevuto con riserva di qualità e quantità"</p> <p>11 GEN 2022</p>			

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

En caso de mercancías peligrosas, indicar en la línea inferior de la casilla su número según N.U. para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según Anexo A y B.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, à la dernière ligne de la case, le numéro ONU; les marchandises des classes 1 et 7, voir document spécifique dans ANNEXES A et B.
In case of dangerous goods mention the last line of the column UN number; Goods from class 1 and 7, see special documentation demanded in ANNEX A and B. The label number and Packing Group.